



EPI-S32 REF:19032

Ellenbogen-Bandage
Elbow support
Coudière simple
Ортез - шина для кисти-запястья-локтевого сустава
Orteza loksia
Elastiga bandāža elkoņa locītava
Kynärpäätuki
Gomitera semplice



MANU-S19 REF:19019

Handgelenk-Bandage
Wrist support
Orthèse de poignet simple
Ортез для запястья
Orteza nadgarstka
Ortoze plaukstas locītavas fiksācijai
Rannetuki
Polsiera semplice

MIO-S33 REF:19033

Oberschenkel-Bandage
Thigh support
Cuissard
Бандаж на бедро
Orteza uda
Elastīga augšstilba bandāža
Reisituki
Cosciale

GENU-S60 REF:19060

Knie-Bandage
Knee support
Genouillère simple
Ортез на коленный сустав
Orteza kolana
Elastīga bandāža ceļa locītavai
Polivtuki
Ginocchiera semplice

MIO-S34 REF:19034

Wadenstütze
Calf support
Molletière
Бандаж на голень
Orteza podudzia
Elastīga arakšstilba bandāža
Polhjetuki
Supporto per polpaccio

MALLEO-S37 REF:19037

Knöchelbandage
Ankle support
Chevilière
Ортез для голеностопный сустав
Orteza stawi skokowego
Elastīga bandāža pēdas locītavai
Nilkkatuki
Cavigliera



REF:19032 BITTE DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Orthoseff Line
KONFORMITÄTSEKLRUNG
Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I eingestuft und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE ANWENDUNG
Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwellungen oder Tumescenzen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßigen, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszulösen. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädietechniker wenden. Bitte sorgfältig das Instruktion mit Material-Zusammensetzung des Produkts lesen. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden aufragen.

ANWENDUNGSHINWEISE
Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädietechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Keinesfalls darf die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädietechniker vorgenommene Einbringung verändert werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erleidet die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, andernfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen normalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständige Behörde in eigenen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

AUSWAHL/GRÖSSEN

Artikelnummer	REF.19032 Epi-S32				
Größen	XS	S	M	L	XL
Umfang cm*	20/23	23/27	27/31	31/35	35/40
Farbe	schwarz				
Beidseitig anwendbar / *Unterarmumfang					

Artikelnummer REF.19019 Manu-S19

Größen	XS	S	M	L	XL
Umfang cm*	14,5/15,5	15,5/16,5	16,5/17,5	17,5/18,5	18,5/20
Farbe	schwarz				
Beidseitig anwendbar / *Handgelenkumfang					

Artikelnummer REF.19033 Mio-S33

Größen	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	45/48	48/52	52/56	56/61	61/67
Farbe	schwarz				
Beidseitig anwendbar / *Oberschenkel mittelumfang					

Artikelnummer REF.19060 Genu-S60

Größen	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	35/38	38/41	41/45	45/49	49/54	54/60
Farbe	schwarz					
Beidseitig anwendbar / *Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte in cm						

Artikelnummer REF.19034 Mio-S34

Größen	S	M	L	XL
Umfang cm*	33/36	36/39	39/43	43/48
Farbe	schwarz			
Beidseitig anwendbar / *Wadenumfang				

Artikelnummer REF.19037 Malleo-S37

Größen	XS	S	M	L	XL
Umfang cm*	19/21	21/24	24/27	27/30	30/33
Farbe	schwarz				
Beidseitig anwendbar / *Knöchelumfang					

PFLERGE
☒ Nicht bleichen ☒ Keine chemische Reinigung
☒ Nicht bügeln ☒ Nicht im Trockner trocknen
☒ Waschanweisung: Handwäsche bis 30° C mit neutraler Seife. Nicht direkt an Hitzequellen trocknen lassen.
☒ Das Produkt und seine Bestandteile nach dem Gebrauch sachgerecht entsorgen.

INDIKATIONEN
EPI-S 32
• Chronische Schmerzen durch Bursitis oder Tendinitis
MANU-S 19
• Verzerungen des Handgelenks
• Tendinitis und Tenosynovitis
MIO-S 33
• Degenerative Entzündungen des Handgelenks
• Kontrakturen und Zerrungen des Oberarmmuskels
• Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit
GENU-S 60
• Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
• Anfangsstadium der Arthrose
• Tendinitis
MIO-S 34
• Kontrakturen und Zerrungen des Waden
• Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit

MALLEO-S 37
• Kontusionen
• Tendinopathien des Spanns und der Peronealsehnen
KONTRAINDIKATIONEN
Zur Zeit keine bekannt
EIGENSCHAFTEN UND MATERIAL
• Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
• Atmungsaktiv
• Mittlere bis hohe Kompression
• Bequemer Saum
• Zusammensetzung: 70% polyamid, 30% elastan
NUR MANU-S 19 Daumenloch
• **NUR GENU-S 60** Oberer Einsatz aus rutschfestem Silikon
• **NUR MALLEO-S 37** Strapazierfähiges Spezialgewebe an der Ferse

ANLEGEN
EPI-S 32
• Schlauch über den Arm ziehen orangefarbenes Etikett muss nach oben zeigen
• So positionieren, dass das Etikett hinten mittig liegt (über dem Ellenbogen).
MANU-S 19
• Slide the tubular support onto the forearm with the orange label at the top
• So positionieren, dass der Daumen durch das Loch gesteckt werden kann.
MIO-S 33
• Bandage mit dem orangenen Etikett nach oben ziehen, am Oberschenkel.
• Positionieren, dass das Etikett vorne mittig liegt.
GENU-S 60
• Bandage mit dem orangenen Etikett nach oben ziehen, am Oberschenkel
• So positionieren, dass das Etikett vorne mittig liegt und dass sich das Knie auf halber Höhe der Orthese befindet.
MIO-S 34
• Bandage mit dem orangenen Etikett nach oben ziehen, an der Wade.
• So positionieren, dass das Etikett liegt.
MALLEO-S 37
• Bandage mit dem orangenen Etikett nach oben ziehen.
• So positionieren, dass das Etikett vorne mittig liegt und dass die Ferse auf dem entsprechenden Sitz aufliegt.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM

Orthoseff Line

DECLARATION OF CONFORMITY
As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device that has been manufactured and assessed, according to the EU Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been drawn up in application of the aforementioned Regulation. They are intended to ensure an adequate and safe use of the medical device.

SAFETY PRECAUTIONS
We recommend that the pressure exerted by the device does not act on parts of the body with wounds, swelling, or welts. It is advisable to not over tighten the device so as to avoid generating areas of excessive local pressure or the compression of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopedic technician. Read the product composition on the internal label carefully. We recommend to not wear the device in the proximity of free flames. Do not apply in direct contact with open wounds.

WARNINGS
It is advisable that the device, designed for the specific indications as set out below, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopedic technician, according to the specific needs of the patient. To ensure effectiveness, tolerability, and proper functioning, the application must be carried out with the utmost care. Never alter the adjustment made by the doctor/physiotherapist/ or orthopedic technician. The responsibilities of the manufacturer shall lapse in case of inappropriate use or adaptation. The orthosis is made and to be used by only one patient. Should the orthosis be inappropriately used, the manufacturer declines all responsibility, as provided by the regulation for medical devices. In hypersensitive individuals, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, welts, or any other adverse reaction, contact your doctor immediately, and in case of a particularly severe adverse event, report the incident to the manufacturer and the competent authority of your country. The effectiveness of the orthopedic product is only guaranteed when all the components are properly in use.

SELECTION/SIZE

Code	REF.19032 Epi-S32				
Size	XS	S	M	L	XL
Circumference cm*	20/23	23/27	27/31	31/35	35/40
Colour	black				
Fits right and left / *Forearm circumference					

Code REF.19019 Manu-S19

Size	XS	S	M	L	XL
Circumference cm*	14,5/15,5	15,5/16,5	16,5/17,5	17,5/18,5	18,5/20
Colour	black				
Fits right and left / *Wrist circumference					

Code REF.19033 Mio-S33

Size	S	M	L	XL	XXL
Circumference cm*	45/48	48/52	52/56	56/61	61/67
Colour	black				
Fits right and left / *High center circumference					

Code REF.19060 Genu-S60

Size	XS	S	M	L	XL	XXL
Circumference cm*	35/38	38/41	41/45	45/49	49/54	54/60
Colour	black					
Fits right and left / *Thigh circ. taken 15 cm above mid-patella cm						

Code REF.19034 Mio-S34

Size	S	M	L	XL
Circumference cm*	33/36	36/39	39/43	43/48
Colour	black			
Fits right and left / *Calf circumference				

Code REF.19037 Malleo-S37

Size	XS	S	M	L	XL
Circumference cm*	19/21	21/24	24/27	27/30	30/33
Colour	black				
Fits right and left / *Ankle circumference					

MAINTENANCE
☒ Do not bleach ☒ No chemical cleaning
☒ Do not iron ☒ Do not tumble-dry
☒ Washing instructions: hand wash at max. 30° C with neutral soap.
☒ Dry away from heat sources.
Do not dispose of the product or any of its components into the environment.

INDICATIONS
EPI-S 32
• Chronic pain from bursitis or tendinitis
MANU-S 19
• Aftercare for wrist sprains
• Tendinitis and tenosynovitis
MIO-S 33
• Inflammatory degenerative diseases of the wrist
• Muscular contractions and cramps of the thigh
• Aid to resuming sporting activity after trauma
GENU-S 60
• Gonalgia from bruising
• Early stage arthrosis
• Tendinitis
MIO-S 34
• Muscular contractions and cramps of the calf
• Aid to resuming sporting activity after trauma

MALLEO-S 37
• Bruising
• Tendinopathy of the instep and peronei
KONTRAINDICATIONS
Currently no known
FEATURES AND MATERIALS
• The stretchy tubular support is anatomically designed to fit the joint perfectly
• Breathable
• Medium to high compression
• Comfortable edges
• Composition: 70% polyamide, 30% elastane
NUR MANU-S 19 Thumb hole
• **ONLY GENU-S 60** Nonslip silicone upper insert
• **ONLY MALLEO-S 37** Special weave on the heel for a stronger, more durable design

PUTTING ON THE APPLIANCE
EPI-S 32
• Slide the tubular support with the orange label at the top onto the arm
• Position the support so that the label is centred on the back (above the elbow)
MANU-S 19
• Slide the tubular support onto the forearm with the orange label at the top
• Position the support so that the thumb fits into the hole provided.
MIO-S 33
• Position the tubular support onto the thigh with the orange label at the top.
• Position the support so that the label is centred at the front.
GENU-S 60
• Slide the tubular support onto the thigh with the orange label at the top
• Position the support so that the label is centred at the front and the knee is in the middle of the support.
MIO-S 34
• Slide the tubular support onto the calf with the orange label at the top.
• Position the support so that the label is centred.
MALLEO-S 37
• Slide the tubular support with the orange label at the top.
• Position the support so that the labels centred at the front and the heel sits properly in the correct position.

LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVE

Orthoseff Line

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Qualité fabricante, ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Les présentes instructions ont été rédigées en accord avec ledit règlement et ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION
Veiller à ce que la pression exercée par le dispositif n'agisse pas sur les parties du corps présentant des lésions, enflures ou tumefactions. Il est conseillé de ne pas trop serrer le produit, afin de ne générer aucune zone de pression locale excessive et d'éviter la compression des nerfs et/ou des vaisseaux sanguins. En cas de doute sur les modes d'application, contacter un médecin, un kinésithérapeute ou un technicien orthopédiste. Lire attentivement la composition du produit sur l'étiquette interne. Il est recommandé de ne pas porter le dispositif à proximité de flammes nues. Ne pas appliquer en contact direct avec des plaies ouvertes.

AVERTISSEMENTS
Le produit étant spécifiquement conçu pour les indications reportées ci-dessous, il est conseillé de l'utiliser sur prescription d'un médecin ou d'un kinésithérapeute et de le faire appliquer par un technicien orthopédiste, conformément aux exigences individuelles. Afin de garantir son efficacité, sa capacité à être toléré et son bon fonctionnement, le produit doit absolument être appliqué avec le plus grand soin. Ne modifier en aucun cas le réglage effectué par le médecin/kinésithérapeute/technicien orthopédiste. En cas d'utilisation ou d'adaptation inappropriée, le fabricant ne sera pas tenu responsable. L'utilisation de l'orthèse est prévue pour un seul patient à la fois ; dans le cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la peau pourrait causer des rougeurs ou des irritations. En cas d'apparition de douleurs, enflures, tuméfactions ou en cas de toute autre réaction anormale, s'adresser immédiatement à son médecin et, en cas de problème particulièrement grave, signaler le fait au fabricant et à l'autorité compétente de son pays. L'efficacité orthopédique du produit n'est garantie que lorsqu'il est utilisé avec tous ses composants.

SÉLECTION/TAILLES

Code	REF.19032 Epi-S32				
Mesure	XS	S	M	L	XL
Circonférence cm*	20/23	23/27	27/31	31/35	35/40
Colour	noir				
Ambidextre / *Circonférence de l'avant-bras					

Code REF.19019 Manu-S19

Mesure	XS	S	M	L	XL
Circonférence cm*	14,5/15,5	15,5/16,5	16,5/17,5	17,5/18,5	18,5/20
Colour	noir				
Ambidextre / *Circonférence de poignet					

Code REF.19033 Mio-S33

Mesure	S	M	L	XL	XXL
Circonférence cm*	45/48	48/52	52/56	56/61	61/67
Colour	noir				
Ambidextre / *Circonférence de cuisse					

Code REF.19060 Genu-S60

Mesure	XS	S	M	L	XL	XXL
Circonférence cm*	35/38	38/41	41/45	45/49	49/54	54/60
Colour	noir					
Ambidextre / *Circonférence cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule cm						

Code REF.19034 Mio-S34

Mesure	S	M	L	XL
Circonférence cm*	33/36	36/39	39/43	43/48
Colour	noir			
Ambidextre / *Circonférence du mollet				

Code REF.19037 Malleo-S37

Mesure	XS	S	M	L	XL
Circonférence cm*	19/21	21/24	24/27	27/30	30/33
Colour	noir				
Ambidextre / *Circonférence de la cheville					

ENTRETIEN
☒ Ne pas blanchir ☒ Pas de nettoyage chimique
☒ Ne pas repasser ☒ Ne pas sécher en séchoir
☒ Instructions per il lavaggio: lavaggio à la main jusqu'à 30° C avec du savon neutre, ne pas sécher à proximité de sources de chaleur.
L'orthèse et ses composants doivent être éliminés or respectant les normes environnementales.

INDICATIONS
EPI-S 32
• Douleurs chroniques, bursites ou tendinites
MANU-S 19
• Séquelles d'entorses du poignet
• Tendinitis et tenosynovitis
MIO-S 33
• Pathologies dégénératives inflammatoires du poignet
• Contractions et elongations musculaires de la cuisse
• Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure
GENU-S 60
• Gonalgies dues à des contusions
• Début d'arthrose
• Tendinitis
MIO-S 34
• Contractions et elongations musculaires du mollet
• Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure

MALLEO-S 37
• Contusions
• Tendinopathie du cou-de-pied et des péroniers
KONTRAINDICATIONS
Al momento nessuna conosciuta
CHARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX
• Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
• Perméable à l'air
• Capacité de compression moyenne élevée
• Bords confortables
• Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne
SOLO MANU-S 19 Logement per il pollice
• **SEULEMENT GENU-S 60** Insert supérieur en silicone antidérapant
• **SEULEMENT MALLEO-S 37** Trame spéciale au talon pour une plus grande résistance

ENFILAGE
EPI-S 32
• Enfiler l'élément tubulaire avec l'étiquette orange située en haut sur le bras
• La positionner de sorte que l'étiquette soit centrée postérieurement (au dessus du coude)
MANU-S 19
• Enfiler le tubulaire avec l'étiquette orange vers le haut, sur l'avant-bras.
• La positionner de sorte que le pouce s'enfile dans l'ouverture prévue à cet effet.
MIO-S 33
• Enfiler le tubulaire avec l'étiquette orange vers le haut, sur la cuisse.
• La positionner de sorte que l'étiquette soit centrée antérieurement.
GENU-S 60
• Enfiler le tubulaire avec l'étiquette orange vers le haut, sur la cuisse.
• La positionner de sorte que l'étiquette soit centrée antérieurement et que le genou soit à la moitié de l'attelle.
MIO-S 34
• Enfiler le tubulaire avec l'étiquette orange vers le haut, sur le mollet.
MALLEO-S 37
• Enfiler le tubulaire avec l'étiquette orange vers le haut.
• La positionner de sorte que l'étiquette soit centrée antérieurement et que le talon repose dans le siège approprié.

LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE

Orthoseff Line

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Qualè fabbricante, la ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I ed è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono state redatte in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

PRECAUZIONI D'USO
Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni. È consigliabile non stringere eccessivamente il prodotto per non generare zone di pressione locale eccessiva e di evitare la compressione di nervi e/o vasi sanguigni sottostanti. In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un medico, un fisioterapista o a un tecnico ortopedico. Leggere attentamente la composizione del prodotto sull'etichetta interna. È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere. Non applicare a contatto diretto con ferite aperte.

AVVERTENZE
È consigliabile che il prodotto, studiato per le specifiche indicazioni sotto riportate, venga prescritto da un medico o da un fisioterapista e applicato da un tecnico ortopedico, in conformità alle esigenze individuali. Per garantire l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura. Non alterare assolutamente la regolazione effettuata dal medico/fisioterapista/tecnico ortopedico. La responsabilità del fabbricante decade in caso di utilizzo o adattamento inappropriato. L'ortesi è fatta per l'utilizzo da parte di un solo paziente; in caso contrario il fabbricante declina ogni responsabilità, in base a quanto previsto dal regolamento per i dispositivi medici. In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altre reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico e, in caso di particolare gravità, segnalare il fatto al fabbricante e all'autorità competente del proprio Stato. L'efficacia ortopedica del prodotto è garantita solo con l'utilizzo di tutte le sue componenti.

SCELTA/DIMENSIONI

Codice	REF.19032 Epi-S32				
Taglia	XS	S	M	L	XL
Circonfenza cm*	20/23	23/27	27/31	31/35	35/40
Colore	nero				
Ambidestro / *Circonfenza prossimale avambraccio					

Codice REF.19019 Manu-S19

Taglia	XS	S	M	L	XL
Circonfenza cm*	14,5/15,5	15,5/16,5	16,5/17,5	17,5/18,5	18,5/20
Colore	nero				
Ambidestro / *Circonfenza polso					

Codice REF.19033 Mio-S33

Taglia	S	M	L	XL	XXL
Circonfenza cm*	45/48	48/52	52/56	56/61	61/67
Colore	nero				
Ambidestro / *Circonfenza centro coscia					

Codice REF.19060 Genu-S60

Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Circonfenza cm*	35/38	38/41	41/45	45/49	49/54	54/60
Colore	nero					
Ambidestro / *Circonfenza coscia presa 15cm sopra centro rotula						

Codice REF.19034 Mio-S34

Taglia	S	M	L	XL
Circonfenza cm*	33/36	36/39	39/43	43/48
Colore	nero			
Ambidestro / *Circonfenza polpaccio				

Codice REF.19037 Malleo-S37

Taglia	XS	S	M	L	XL
Circonfenza cm*	19/21	21/24	24/27	27/30	30/33
Colore	nero				
Ambidestro / *Circonfenza caviglia					

MANUTENZIONE
☒ Non candeggiare ☒ Pulizia chimica non consentita
☒ Non stirare ☒ Non asciugare in asciugatrice
☒ Istruzioni per il lavaggio: Lavaggio a mano fino a 30°C con sapone neutro; lasciare asciugare lontano da fonti di calore.
Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.

INDICAZIONI
EPI-S 32
• Dolore cronico da borsite o tendinite
MANU-S 19
• Postumi dei traumi distortivi del polso
• Tendiniti e tenosinoviti
MIO-S 33
• Patologie degenerative infiammatorie del polso
• Contratture e distrazioni muscolari della coscia
• Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica
GENU-S 60
• Gonalgie dovute a contusioni
• Iniziali stadi artrosici
• Tendiniti
MIO-S 34
• Contratture e distrazioni muscolari della polpaccio
• Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica